

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2691/1999
av den 17 december 1999
om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG) nr 1172/98 om statistikrapportering om
varutransporter på väg
 (Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
 ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1172/98 av den 25 maj 1998 om statistikrapportering om varutransporter på väg ⁽¹⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

1. I enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1172/98 skall kommissionen fastställa formerna för hur medlemsstaterna skall överföra uppgifterna.
2. Det är nödvändigt att landskoderna för internationell transport fastställs för den övergångsperiod som avses i artikel 5 i denna förordning.
3. Tillämpningen av de två olika system för landskoder som anges i bilagorna A och G i förordning (EG) nr 1172/98 är inte förenlig med en effektiv överföring av uppgifter från medlemsstaterna.
4. Det är önskvärt att en ny lista med landskoder upprättas, som följer det system som används för regionkoderna i NUTS.

5. Det är nödvändigt att ändra bilagorna A och G i förordning (EG) nr 1172/98 i enlighet därmed.

6. De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för det statistiska programmet, som inrättades genom rådets beslut 89/382/EEG, Euratom ⁽²⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1172/98 skall ändras enligt följande:

1. Texten i avsnitt A2.7 i bilaga A skall ersättas av följande:
 ”7. Länder som passerats i transit (högst 5), kodade i enlighet med bilaga G.”
2. Bilaga G skall ersättas av bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 1999.

På kommissionens vägnar
 Pedro SOLBES MIRA
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 163, 6.6.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 181, 28.6.1989, s. 47.

BILAGA

"BILAGA G

KODNING AV LÄNDER OCH REGIONER

1. Med undantag av bestämmelserna i artikel 5 i förordning (EG) nr 1172/98 om förenklad kodning av vissa variabler under en övergångsperiod skall pålastnings- och avlastningsplatser kodas enligt följande:
 - a) Nivå 3 i nomenklaturen för statistiska geografiska enheter (NUTS), för medlemsstater i Europeiska gemenskapen.
 - b) Förteckningar över administrativa regioner som lämnas av det berörda tredje landet, för stater som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen men som är avtalslutande parter i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), dvs. Island, Liechtenstein och Norge.
 - c) För övriga tredje länder skall ISO 3166 tvåbokstavskod tillämpas. De vanligaste koderna anges i tabellen nedan.
2. För den förenklade kodningen för internationell transport under den övergångsperiod som anges i artikel 5 i förordning (EG) nr 1172/98, samt för kodningen för länder som passerats i transit (bilaga A, avsnitt A2.7) skall följande koder tillämpas:
 - a) För medlemsstaterna i Europeiska gemenskapen skall NUTS-tvåbokstavskod enligt tabellen nedan användas.
 - b) För övriga länder skall ISO 3166 tvåbokstavskod användas. De vanligaste koderna anges i tabellen nedan.

Tabell över landskoder

- a) EU-länder (i överensstämmelse med tvåbokstavskoden i NUTS)

Notera att länderna anges i officiell EU-följd

Land	Kod
Belgien	BE
Danmark	DK
Tyskland	DE
Grekland	GR
Spanien	ES
Frankrike	FR
Irland	IE
Italien	IT
Luxemburg	LU
Nederländerna	NL
Österrike	AT
Portugal	PT
Finland	FI
Sverige	SE
Förenade Kungariket	UK

b) Övriga länder (ISO 3166 tvåbokstavskod)

Notera att länderna är ordnade efter kod

Land	Kod
Albanien	AL
Bosnien och Hercegovina	BA
Bulgarien	BG
Vitryssland	BY
Schweiz	CH
Cypern	CY
Tjeckien	CZ
Estland	EE
Kroatien	HR
Ungern	HU
Island	IS
Liechtenstein	LI
Litauen	LT
Lettland	LV
Moldova	MD
F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	MK
Malta	MT
Norge	NO
Polen	PL
Rumänien	RO
Ryssland	RU
Slovenien	SI
Slovakien	SK
Turkiet	TR
Ukraina	UA
Jugoslavien	YU

För länder som inte är upptagna på denna lista bör ISO 3166 tvåbokstavskod användas.”